

LINHA SUMMA
SUMMA LINE | LÍNEA SUMMA

DIANA & LAURA

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO
ASSEMBLY AND GENERAL INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO



Diana
92352



Laura
92351



Diana
92353



Laura
92354

TRAMONTINA

TAMPO TABLE TOP | TABLA

- Material: polipropileno e pigmentos;
 - Processo produtivo totalmente automatizado garantindo a uniformidade do produto;
 - Produto aditivado com Anti-UV, o que o torna resistente a raios solares;
 - Design moderno e excelência no acabamento;
 - Produto compacto, fácil de limpar.
 - Material: polypropylene and pigmentation;
 - Completely automated productive process ensuring uniformity of product;
 - Added Anti-UV, making the product resistant to solar beams;
 - Modern design and excellent finish;
 - Compact, easy to clean product.
 - Material: polipropileno y pigmentos;
 - Proceso productivo totalmente automatizado, garantizando la uniformidad del producto;
 - Producto enriquecido con Anti-UV, lo que lo hace resistente a los rayos solares;
 - Diseño moderno y excelencia en la terminación;
 - Producto compacto y fácil de limpiar.
-

PERNAS LEGS || PATAS

- Material: madeira Tauari cor clara, tom marrom natural e textura macia [Ref.92353/92354]. Alumínio Anodizado em cor natural [Ref.92351/92352];
 - Acabamento: verniz a base d'água. O verniz é um protetor de madeira que realça sua tonalidade, concedendo brilho e um toque mais liso ao produto. Quando submetido a intempéries, o móvel pode apresentar ressecamento e manchas no verniz*.
 - Material: light-colored Tauari wood, natural brown hue, and smooth texture [Ref.92353/92354]. Anodized Aluminum, natural color [Ref.92351/92352];
 - Finish: water-based varnish. Varnish is a wood protector that highlights the product's color, adding shine and a smoother feel to the product. When exposed to the elements, the item can become dry and the varnish can stain*.
 - Material: madera Tauari clara, tono marrón natural y textura suave [Ref.92353/92354]. Aluminio Anodizado, color natural [Ref.92351/92352];
 - Terminación: barniz a base de agua. El barniz es un protector de la madera que le realza la tonalidad, otorgándole brillo y un toque más liso al producto. Cuando está sometido a la intemperie, el barniz se puede resecar y mancharse*.
-
- Para que o produto mantenha sua beleza e tenha longa vida útil, é recomendado que ele seja guardado quando estiver fora de uso.
 - To maintain the product's appearance and quality, store when not in use.
 - Para que el producto mantenga su belleza y tenga larga vida útil, se recomienda guardarlo cuando esté fuera de uso.

MONTAGEM ASSEMBLY | MONTAJE

Para sua segurança e maior durabilidade do produto, siga corretamente as instruções de montagem.

For your safety and longer life for product, please follow assembly instructions correctly.

Para su seguridad y mayor durabilidad del producto, siga correctamente las orientaciones de montaje.

1. Forrar o local com pano macio;
2. Coloque o tampo sobre o pano, com o fundo do mesmo para cima;
3. Encaixe cada perna e aperte o parafuso de forma sincronizada.

1. Line the floor with a soft cloth;
 2. Place the table top on the cloth with its underside facing up;
 3. Attach each leg and tighten the screws in a synchronized way.
1. Forrar el piso con paño suave;
 2. Ponga la tabla sobre el paño, con el fondo hacia arriba;
 3. Encaje cada pata y ajuste el tornillo al mismo tiempo.

Ferramenta necessária: chave de fenda cruzada.

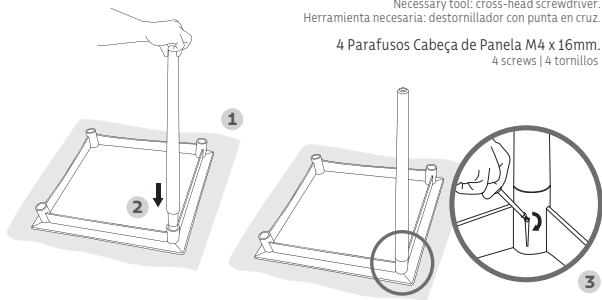
Necessary tool: cross-head screwdriver.

Herramienta necesaria: destornillador con punta en cruz.



4 Parafusos Cabeça de Panela M4 x 16mm.

4 screws | 4 tornillos



- Não subir na mesa. Observar as cargas máximas suportáveis: 50kg;
- Evitar batidas e o contato com objetos cortantes;
- Não manter o produto por longos períodos exposto ao sol;
- Recomenda-se o uso em locais protegidos;
- Os parafusos devem ser apertados periodicamente.
- Do not climb on the table. Please observe maximum load supported: 50kg (110lbs);
- Avoid bumping and contact with sharp objects;
- Do not keep in sunlight for long periods;
- We recommend using the product in sheltered places;
- Screws must be tightened periodically.
- No subir a la mesa. Observar las cargas máximas soportadas: 50kg;
- Evitar golpes y el contacto con objetos cortantes;
- No mantener el producto expuesto al sol durante períodos largos;
- Se recomienda el uso en lugares protegidos;
- Los tornillos se deben ajustar periódicamente.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

CLEANING AND MAINTENANCE | MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

TAMPO TABLE TOP | TABLA

- Para limpar use pano levemente umedecido com água, seguido de pano seco.
- To clean, use a slightly damp cloth and then wipe with a dry cloth.
- Para limpiar, use un paño ligeramente humedecido en agua y después con un paño seco.

PERNAS LEGS | PATAS

- Para limpar utilizar esponja macia, sabão neutro e água em abundância;
- A secagem deve ser feita com pano macio e limpo.
- To clean, use a soft sponge, mild soap, and ample water;
- Dry with a soft, clean cloth.
- Para limpiar utilizar una esponja blanda, jabón neutro y agua en abundancia;
- Se debe secar con un paño suave y limpio.

GARANTIA WARRANTY | GARANTÍA

Garantia de 1 ano contra defeitos de fabricação. A garantia não inclui assistência técnica ou reparos e troca de partes por mau uso.

One year warranty against manufacturing defects. The warranty does not include technical assistance or repairs or new parts due to improper use.

Garantía de 1 año contra defectos de fábrica. La garantía no incluye asistencia técnica, reparación ni cambio de partes por uso inadecuado.



+55 [11] 4861.3981
[11] 96602.3447
atendimento@
tramontina.com

TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080
Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23
Indústria Brasileira

tramontina.com